



## ORDINANCES

---

Notice is given that the following ordinances were adopted at the executive committee meeting of April 15, 2020:

**Ordonnance modifiant l'ordonnance numéro 2 afin de modifier la période durant laquelle le règlement RCG 17-023 s'applique dans le secteur « Sainte-Catherine Ouest et ses abords » (2-1)**

This ordinance adopted, under article 4 of the By-law concerning subsidies for the revitalization of Rue Sainte-Catherine and its surroundings (Programme Réussir@Montréal – Sainte-Catherine) (RCG 17-023), amends ordinance 2 and renders the by-law inapplicable to the sector of Sainte-Catherine Ouest and its surroundings as of April 21, 2020.

**Ordonnance modifiant l'ordonnance numéro 7 afin de modifier la période durant laquelle le règlement RCG 15-083 s'applique dans le secteur « Laurier Ouest » (7-1)**

This ordinance, adopted under article 4 of the By-law concerning subsidies for the revitalization of commercial sectors undergoing major infrastructure work (Réussir@Montréal – arterial roads under construction program) (RCG 15-083), amends ordinance 7 and renders the by-law inapplicable to the sector of Laurier Ouest as of April 21, 2020.

**Ordonnance modifiant les ordonnances numéro 7, 8, 9, 10, 11 et 12 afin de suspendre la période durant laquelle le règlement RCG 15-082 s'applique dans les secteurs qui y sont désignés (13)**

This ordinance, adopted under article 4 of the By-law concerning subsidies for the revitalization of commercial streets (Réussir@Montréal – commerce program) (RCG 15-082), amends ordinances 7, 8, 9, 10, 11 and 12 and suspends the application of the by-law with respect to the sectors of “Vieux-Pointe-aux-Trembles”, “Promenade Fleury”, “Avenue du Mont-Royal”, “Boulevard Saint-Laurent”, “Quartier Fleury Ouest” and “SDC Petite-Italie - Marché-Jean-Talon” as of April 21, 2020.

All these ordinances come into force on April 21, 2020, and are available for consultation during regular office hours at the Service du greffe, 155, rue Notre-Dame Est, as well as online at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, April 21, 2020

Yves Saindon  
City Clerk